# อนุสรณ์
# ในงานฌาปนกิจศพ
# คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท





ณ สุสานหลวงวัดเทพศิรินทราวาส
วันพฤหัสบดี ที่ ๑๓ ธันวาคม พุทธศักราช ๒๕๑๖







# คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท

ชาตะ ๑๒ กุมภาพันธ์ ๒๔๔๑

มรณะ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๑๖

# ประวัติ

คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท เป็นบุตร กำนันอยู่ และ นางห่วง จรเจวุฒิ เกิดที่ตำบลโคกช้าง อำเภอบางไทร จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

คุณแม่ เกิดวันที่ ๑๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ. ๒๔๔๑ คุณแม่มีพี่น้องร่วมบิดามารดาเดียวกัน ๒ คน คือ

**๑. นางทองคำ สุขุมวาท ๒. นางทองดี เปรมเดชา** (ถึงแก่กรรม)

คุณแม่ได้ทำการสมรสกับคุณพ่อชื้น สุขุมวาท มีบุตรธิดาที่ยังมีชีวิตอยู่ ๙ คน คือ

๑. นายกวี สุขุมวาท
๒. นายโกสุม สุขุมวาท
๓. นางอนงค์ ผันศิริผ่อง
๔. นางชุมทอง สุวรรณเลิศ
๕. นายศิริ สุขุมวาท
๖. นางอุไรวรรณ สุขุมวาท
๗. นางวัฒนา สกุลจลายุทธ
๘. นางสาวนภา สุขุมวาท
๙. นางสาวจุฬา สุขุมวาท

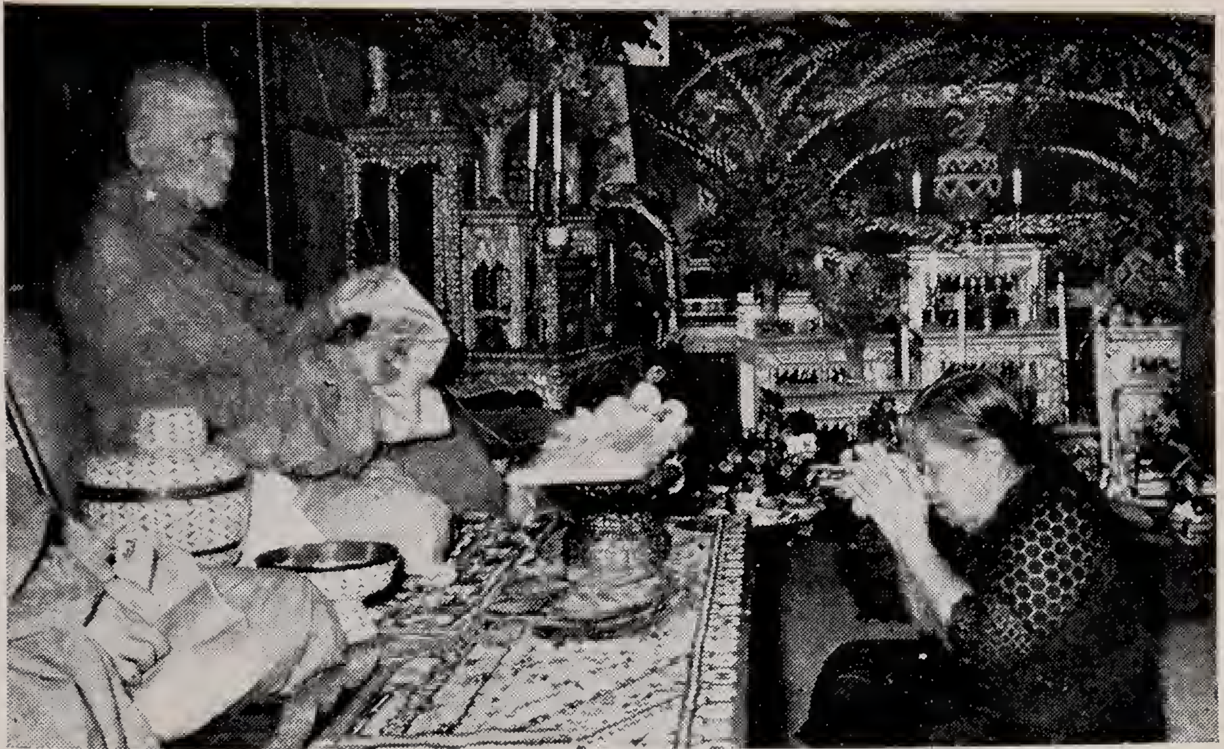
ขณะที่คุณแม่ยังมีชีวิตอยู่ คุณแม่เป็นผู้มีสุขภาพแข็งแรง ไม่เคยป่วยเจ็บถึงขนาดที่ทำให้ลูกหลานและญาติต้องวิตกกังวลอะไรนัก จนกระทั่งเมื่อ ๒-๓ ปีมานี้ คุณแม่ได้เริ่มป่วยเป็นโรคเบาหวาน ความดันโลหิตสูง และได้รับการรักษาพยาบาลอย่างใกล้ชิดจากนายแพทย์พันเอกพิเศษเยื้อง และคุณหญิงประเทือง คชภักดี ตลอดมา คุณแม่ได้ถึงแก่กรรมที่บ้านเลขที่ ๔๒๕ สะพานขาว ข้างโบสถ์มิชชั่น ถนนหลานหลวง อำเภอดุสิต กรุงเทพมหานคร เมื่อวันอาทิตย์ที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๑๖ เวลา ๑๒.๐๙ น. รวมอายุได้ ๗๕ ปี

คุณพ่อชื้น และคุณแม่ทองคำ สุขุมวาท มอบผ้าไตรให้แก่ นายวิกร สุขุมวาท หลาน
เนื่องในงานอุปสมบทที่วัดเบญจมบพิตร

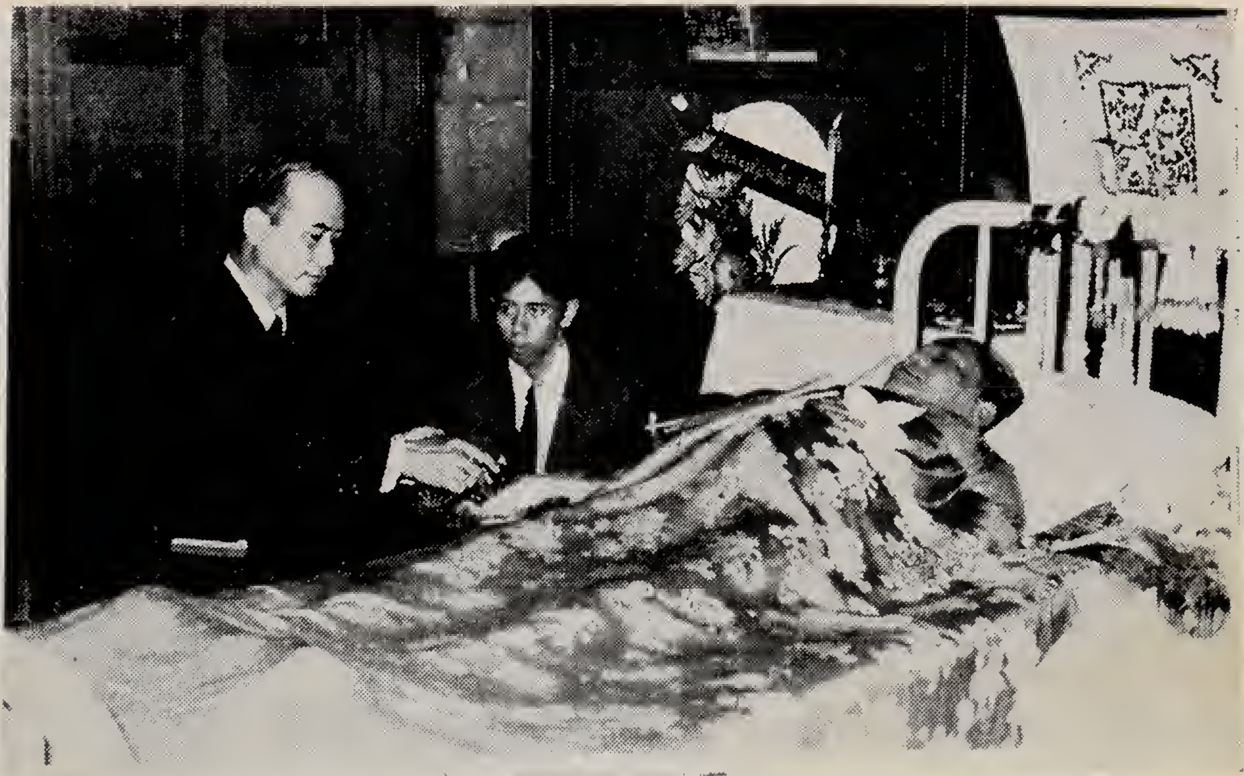
คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท ถวายภัตตาหารแด่พระสงฆ์ ที่บ้านเลขที่ ๔๒๕ ข้างโบสถ์มิชชั่น
สะพานขาว กรุงเทพมหานคร เนื่องในงานฉลองพระภิกษุวิกร สุขุมวาท หลาน

คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท ทำพิธีปล่อยปูที่ปากน้ำ
หลังจากที่ได้ฉลองพระที่วัดเบญจมบพิตรแล้ว

คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท กับคุณนายแจ่ม ตัณฑดิลก
บำเพ็ญกุศลให้แก่คุณพ่อชื้น สุขุมวาท เมื่อวันที่ ๕ กรกฎาคม ๒๕๑๕



คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท กำลังถวายผ้าไตร แด่สมเด็จพระสังฆราช
เนื่องในโอกาสทำบุญครบ ๕๐ วัน ให้คุณพ่อ



คุณชาคริต จุลกะเสวี นักประชาสัมพันธ์ฝ่ายอำนวยการ รุ่น ๗
กำลังอาบน้ำศพคุณแม่ทองคำ สุขุมวาท เมื่อวันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๑๖

บุตร—ธิดา—หลาน—ญาติ
คืนวันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๑๖

พันเอกพิเศษเยื้อง คชภักดี จุดธูปเทียนบูชาพระรัตนตรัย ในงานสวดพระอภิธรรมศพ
คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท คืนวันที่ ๔ สิงหาคม ๒๕๑๖

คุณสนิท เกษะศิริ คุณเกษม อนุภาษ และข้าราชการกองบำเหน็จบำนาญกรมบัญชีกลาง
เป็นเจ้าภาพสวดพระอภิธรรมศพ คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท คืนวันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๑๖

คุณคลอ คชาชีวะ และข้าราชการกองธนาธิการ กรมบัญชีกลาง เป็นเจ้าภาพ
สวดพระอภิธรรมศพ คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท คืนวันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๑๖

# อาลัยคุณแม่

เมื่อคุณป๋าชื้น สุขุมวาท ถึงแก่กรรมในปี ๑๕ ข้าพเจ้าและคุณหญิงประเทือง คชภักดี ต่างก็รู้สึกเศร้าโศรกเสียใจเป็นอันมาก เพราะได้สูญเสียบุคคลซึ่งเปรียบเสมือนบิดาบังเกิดเกล้าไป แต่ความเสียใจค่อยบรรเทาลงเมื่อเราทั้งสองยังมีคุณแม่ทองคำ สุขุมวาท ผู้เป็นหลักให้มีโอกาสปรับทุกข์เมื่อระลึกถึงคุณป๋า ในที่สุดความหวังก็ต้องสลายไป เมื่อคุณแม่จากไปเสียอีกคนหนึ่ง คุณป๋า และคุณแม่ ผลัดกันป่วย และผลัดกันสบายอยู่เรื่อย ๆ หากคนหนึ่งป่วยมาก อีกคนก็จะสบายช่วยดูแล เป็นอยู่เช่นนี้ประจำ ลูก ๆ ของคุณป๋าและคุณแม่ทุกคนทราบดี เท่าที่สังเกตุประกอบกับอาการของโรคคิดว่าคุณแม่จะจากพวกเราไปก่อนคุณป๋า แต่ข้อเท็จจริงได้ปรากฏให้เห็นว่าเป็นเรื่องตรงกันข้าม สิ่งหนึ่งที่ข้าพเจ้าจำได้และคงไม่มีวันลืมชั่วชีวิตก็คือ คุณป๋า และคุณแม่จากไปสู่ปรโลกต่อหน้าต่อตา ข้าพเจ้ามี โอกาสได้เห็นการหายใจครั้งสุดท้ายของท่านทั้งสอง

ตลอดอายุที่คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท มีชีวิตอยู่ในโลกนี้ ท่านได้ประกอบแต่คุณงามความดี ฉะนั้น จึงเป็นของแน่ชัดว่า ชีวิตของท่านต้องไปสู่สุขคติในสัมปรายภพ.

พันเอก เยื้อง คชภักดี

๑๗๘ สุขุมวิท ๕๔

พระโขนง กรุงเทพมหานคร

# คำไว้อาลัย

## คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท

นับตั้งแต่คุณพ่อชื้น สุขุมวาทถึงแก่กรรม เมื่อวันที่ ๘ กรกฎาคม ๒๕๑๕ เป็นต้นมา ข้าพเจ้ารู้สึกว่า คุณแม่ทองคำมีอาการเซื่องซึม ใจลอยเก็บความโศรกเศร้าอาดูรไว้ในใจตลอดมา ที่สังเกตเห็นได้ชัดก็เนื่องจากว่าท่านมีอาการหงอยเหงาไม่ใคร่จะพูดจาเหมือนแต่ก่อน ข้าพเจ้าเคยไปเยี่ยมเยียนท่านและขอร้องให้ท่านเอาทางพระเข้าข่ม หักห้ามความเศร้าโศรกลงเสียบ้าง ขอให้ถือเป็นเรื่องธรรมดาที่ทุกคนไม่อาจล่วงพ้นความตายไปได้ ท่านเป็นผู้มีคุณธรรมสูงเมื่อได้รับการแนะทางจากข้าพ-เจ้าท่านก็ระลึกได้ และมีสีหน้าแจ่มใสอิ่มเอิบคลายความโศรกเศร้าลงได้ชั่วขณะ

คุณแม่ทองคำเป็นผู้มีกิริยามารยาทงดงาม มีจิตใจเต็มเปี่ยมไปด้วยความเมตตากรุณา เป็นร่มโพธิ์ร่มไทรของลูกหลานและญาติมิตรสหายทั่วไป การที่ท่านต้องจากไปโดยไม่มีวันกลับเช่นนี้ ย่อมเป็นที่เศร้าสลดและอาลัยอาวรณ์แก่ลูกหลานญาติมิตรโดยทั่วกัน ท่านได้จากไปสู่ปรโลกแล้วแต่คุณงามความดีของท่านยังอยู่ในความทรงจำของลูกหลาน และผู้ที่รักใคร่ชอบพออย่างไม่รู้ลืม ท่านเป็นแม่ที่ดีของลูก เป็นย่าเป็นยายที่ดีของหลาน เป็นมิตรที่ดีของผู้รู้จักคุ้นเคยทั่วไป ด้วยกุศลผลบุญราศีที่ท่านได้บำเพ็ญไว้ขณะมีชีวิตอยู่ จงดลบันดาลให้ดวงวิญญาณของท่านประสบแต่สันติสุขในสัมปรายภพทุกประการเทอญ.

( สนิท เกษะศิริ )

# คำไว้อาลัย

เมื่อวันที่ ๒๙ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๖ เป็นวันหยุดราชการ คุณกวี สุขุมวาท ได้โทรศัพท์ไปที่บ้านแจ้งว่า คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท ได้ถึงแก่กรรมเสียแล้ว ข้าพเจ้ารู้สึกตกใจมาก เพราะตั้งแต่ทราบว่าคุณแม่ทองคำ สุขุมวาท เจ็บป่วย ข้าพเจ้าได้เคยสอบถามอาการอยู่เสมอ ก็ได้รับทราบว่า ไม่มีอาการหนักหนาอะไรนัก นึกไม่ถึงว่าท่านจะจากไปรวดเร็วโดยมิได้คาดคิดเช่นนี้

คุณแม่ทองคำ เป็นผู้ที่เลื่อมใสในพุทธศาสนาเป็นอย่างยิ่ง ท่านได้ทำบุญอยู่เป็นนิจสิน ถ้าทราบข่าวว่าใครทำบุญ ก็ยินดีร่วมด้วยเสมอ ข้าพเจ้าก็ได้เคยบอกบุญไปหลายครั้ง คุณแม่ทองคำร่วมทำบุญด้วยความเต็มอกเต็มใจทุกครั้ง

คุณกวีได้เล่าให้ฟังว่า คุณแม่ทองคำจากไปด้วยอาการสงบ ข้าพเจ้าได้ฟังผู้หลักผู้ใหญ่พูดกันอยู่เสมอว่า ผู้ที่ถึงแก่กรรมด้วยความสงบสบายไม่ต้องทรมานจากการเจ็บป่วยแต่อย่างใดนั้น เป็นผู้ที่มีโชคดี ทำบุญไว้ดี ซึ่งข้าพเจ้าก็มีความคิดเห็นเช่นนั้น การจากโลกนี้ไปของคุณแม่ทองคำด้วยอาการสงบ ก็เชื่อว่าเนื่องจากได้ทำบุญกุศลไว้มากนั่นเอง

ขออำนาจกุศลบุญราศี ที่คุณแม่ทองคำได้บำเพ็ญมาด้วยดีทั้งทางโลก ทางธรรม จงเป็นปัจจัยให้ท่านได้ประสพแต่ความสุขในสัมปรายภพนั้นเทอญ.

ประเจียด จันทโรวาส
หัวหน้ากองการเจ้าหน้าที่
กระทรวงการคลัง

# คำไว้อาลัย

พวกเรารู้สึกเป็นเกียรติอย่างยิ่ง ที่พี่กวี สุขุมวาท ได้ให้เขียนคำไว้อาลัยแด่คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท ซึ่งถึงแก่กรรมไปแล้ว พวกเราในสำนักงานรู้สึกเศร้าสลดเป็นอย่างยิ่ง ในการสูญเสียคุณแม่ทองคำไปในครั้งนี้ พวกเรามีความใกล้ชิดสนิทสนมและได้รับความเมตตากรุณา จากครอบครัวนี้ตลอดเวลา เสมือนญาติอันใกล้ชิด อย่างไรก็ดีมนุษย์เราก็ไม่พ้นซึ่งความตาย แต่ผู้ที่ถึงซึ่งความตายแล้วนั้น คือผู้ที่ถึงจุดที่มีความสุขที่สุดแล้ว พวกเราซึ่งเป็นเสมือนลูกหลาน ก็มีความเศร้าที่สุดเช่นกัน พวกเราขอน้อมจิตต์อธิฐานให้ดวงวิญญาณของคุณแม่ทองคำ ซึ่งเป็นที่เคารพรักจากพวกเราประดุจมารดา จงสถิตย์ ณ สรวงสวรรค์เทอญ.

สหทนายความและการบัญชี

พันตรีเจริญ กิติศรีวรพันธุ์

นายชำนิ ชำนาญกิจ

นายเกษม ชัยโภคา

นายสุชาติ ศิริเมธา

นายวินิจ เชาวลิตวงศ์

นายพิสิฐ เศรษโฐ

นายบุญเหลือ สุทธิสัย

# อาลัยคุณแม่

วันอาทิตย์ที่ ๒๙ กรกฎาคม ๒๕๑๖ เวลา ๑๒.๐๙ น. นับว่าเป็นวันวิปโยค และเศร้าสลดอย่างสุดซึ้งในชีวิตของลูกๆ หลานๆ เพราะเป็นวันที่คุณแม่ได้จากลูก ๆ หลาน ๆ ไปอย่างกระทันหัน ลูกๆ หลานๆ ไม่ได้เคยคิดมาก่อนเลยว่า คุณแม่จะมาด่วนจากไปในเวลาอันรวดเร็วเช่นนี้ คุณแม่เป็นคนแข็งแรง จิตใจมั่นคง ยึดมั่นในด้านบุญ ด้านกุศล ก่อนนอนคุณแม่จะสวดมนต์ไหว้พระเป็นเนืองนิจ การเจ็บป่วยของคุณแม่เป็นเรื่องธรรมดา เจ็บแล้วก็หาย จริงอยู่ความตายเป็นสิ่งที่มนุษย์หลีกเลี่ยงไม่ได้ แต่ถ้าความตายนั้นพรากสิ่งที่ลูกหลานรักและเคารพยิ่ง ก็ย่อมเป็นสิ่งที่เศร้าสลดสำหรับลูกหลานตลอดไป

คุณแม่เป็นเสมือนชีวิตจิตใจของลูกหลาน ตลอดชีวิตของคุณแม่จะพูดได้ว่ามีแต่ความรักและห่วงใยลูกหลานตลอดมา ความรักของคุณแม่เป็นความรักที่บริสุทธิ์ไม่มีอะไรแอบแฝง ยามลูกหลานเจ็บไข้ คุณแม่ก็เจ็บด้วย ทุกข์ด้วย คุณแม่เป็นกำลังใจและกำลังทรัพย์แก่ลูกหลานตลอดมา คุณแม่ไม่เคยขัดใจลูกหลาน สิ่งใดเป็นความปรารถนาของลูกหลานแล้ว คุณแม่เป็นมอบสิ่งที่ลูกหลานต้องการให้ทั้งสิ้น ความสุขสบายที่ลูกหลานได้รับอยู่ทุกวันนี้ คุณแม่ได้สร้างสมไว้ ลูกหลานทุกคนไม่อาจลืมพระคุณของคุณแม่ชั่วชีวิต คุณแม่เพรียบพร้อมไปด้วยคุณธรรมความดีเอื้อเฟื้อเผื่อแผ่ และเสียสละความสุขส่วนตัวเพื่อประโยชน์ของผู้อื่น ไม่อิจฉาริษยา หรือเอารัดเอาเปรียบใคร คุณแม่เป็นผู้ตั้งอยู่ในพรหมวิหาร ๔

มี เมตตา, กรุณา, มุฑิตา, อุเบกขา เป็นพรหมของลูกๆหลานๆ เป็นที่เคารพนับถือของบุคคลโดยทั่วไป คุณแม่เคยเตือนลูกหลานเสมอว่า "จงกิน อยู่แต่พอดีเพื่อทำหน้าที่" คุณแม่เป็นผู้มีคุณธรรมสูง ไม่ถือตัว เป็นที่รักใคร่ของญาติมิตร เพื่อนฝูงโดยทั่วกัน

ด้วยอำนาจคุณงามความดีทั้งหลายที่คุณแม่ได้กระทำไว้ขณะที่ยังมีชีวิตอยู่ และผลบุญที่ลูกๆ หลานๆ ญาติมิตรทั้งหลายได้ร่วมกันบำเพ็ญอุทิศส่งไปให้ จงเป็นปัจจัยดลบันดาลให้ดวงวิญญาณของคุณแม่ทองคำ สุขุมวาท จงสถิตย์อยู่ในสวรรค์วิมานชั้นฟ้า หากชาติหน้ามีจริง ขอจงดลบันดาลให้ได้เกิดเป็นลูกๆ หลานๆ ของคุณแม่ทุกชาติไป

**ลูก ๆ หลาน ๆ**

# คุณแม่ได้อะไรจากลูกบ้าง?



## จากเสาร์ที่ ๘ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๑๕

วันแห่งความเศร้าสลดสะเทือนใจสุดแสนจะทรมาน ที่คุณป๋าจากพวกเราไปสู่สัมปรายภพด้วยอาการอันสงบ เหตุการณ์ต่าง ๆ ไม่มีวันจะถูกลบเลือนจากความทรงจำของหนูไปได้ ต่อไปนี้ หนูมีแต่คุณแม่คนเดียวเท่านั้น อันเป็นที่เคารพ, เป็นร่มโพธิทอง เป็นที่รวมกำลังใจ เป็นที่รับฟังและระบายความทุกข์ แนะแนวแสงสว่างให้กับหนูตลอดจนพี่ ๆ น้อง ๆ ทุกครั้งที่พบหน้าคุณแม่ จะเห็นแต่รอยยิ้มของคุณแม่เสมอ ไม่ว่าหนูจะอยู่ในสภาวะใด และแล้ว – – –

## อาทิตย์ที่ ๒๙ กรกฎาคม พุทธศักราช ๒๕๑๖

ห่างจากเหตุการณ์แรกเพียงขวบปีเศษเท่านั้น คุณแม่ก็ต้องจากพวกเราไปอีก คำเรียกหา คุณแม่....คุณแม่....ของพวกพี่ ๆ น้อง ๆ ดังระคนเสียงสะอื้น รวมทั้งตัวหนูเองด้วย หูอื้อ ตาพร่า เหมือนถูกผลักให้ตกลงสู่เหวลึกกระนั้น นี่คุณแม่จากหนูไปแล้วจริง ๆ หรือนี่ ?

หนูเหลือแต่พระคุณของคุณแม่เท่านั้น ที่ฝังอยู่ในชีวิตของหนู คุณแม่ทำหน้าที่ของ **"แม่"** ที่ดีอย่างครบถ้วน หลายครั้งที่เพื่อน ๆ ของหนูมาที่บ้าน ก็คุณแม่อีกนั่นแหละ เป็นผู้จัดการต้อนรับ ไม่ว่าอาหารการกิน หรืออื่นใด ๆ จะหมดเท่าไหร่ไม่เคยบ่นสักคำ กลับทำด้วยความเต็มใจอย่างยิ่ง จนเพื่อนถามหนูเสมอว่า คุณแม่คงจะรักหนูมากกว่าใคร ๆ ใช่ไหม ? เพื่อนหนูมาที่บ้านหนูเป็นครั้งคราว จึงไม่สามารถจะรู้ซึ้งถึง

อุปนิสัยของคุณแม่ได้ถูกต้อง หนูก็เพียงแต่เล่าให้ฟังว่า ไม่ใช่หรอก ที่เพื่อนเห็นคุณแม่ท่านปฏิบัติให้การต้อนรับเป็นพิเศษนั้น คุณแม่ก็ปฏิบัติให้กับเพื่อนของลูก ๆ เหมือนกันทุกคน จึงไม่สามารถที่จะพูดหรือรู้ได้ว่าคุณแม่ท่านรักลูกคนไหนมากคนไหนน้อย คุณแม่ไม่เคยใช้คำพูดผรุสวาทกับลูก ๆ เลย มีแต่สอนให้พูดเพราะ ๆ ให้อยู่ในศีลในธรรม ให้รู้จักทำบุญทำกุศล ท่านใส่บาตรทุกเช้ากว่าสิบองค์ พระสงฆ์ส่วนมากรู้จัก "**บ้านสุขุมวาท**" เนื่องจากเคยได้รับบิณฑบาตรจากท่านมาเป็นเวลาช้านาน คุณแม่สอนให้รู้จัก "คุณคน" เช่น ท่านเคยสั่งลูกอย่าได้ลืมบุญคุณของคุณหมอเยื้อง (พ.อ.เยื้อง คชภักดี) และคุณหญิงประเทือง ที่ได้รักษาท่านมา

คุณแม่เป็นคุณแม่ที่มีแต่ให้ลูก เมื่อหนูเริ่มทำงาน ท่านก็ให้ความเอาใจใส่ดูแล ตั้งแต่ให้เงินซื้อเสื้อผ้าชุดทำงานใหม่ ให้เงินติดตัวไปเป็นค่าใช้จ่ายและค่าอาหารกลางวัน ให้รถที่บ้านไปรับไปส่ง ครั้นกลับถึงบ้านในตอนเย็น ท่านยังเตรียมเครื่องกินไว้คอยกลัวว่าจะหิวเพราะเหนื่อยมา ที่ท่านใช้ไปเท่าไหร่ท่านไม่เคยเสียดายเลย และท่านก็ปฏิบัติเช่นนี้ให้กับลูก ๆ ทุกคนไม่มีใครได้เปรียบหรือเสียเปรียบกัน

เดือนแรกที่หนูทำงานนำเงินเดือนที่หนูได้รับมาให้กับคุณแม่ หวังจะให้ท่านได้ใช้เงินจำนวนนี้บ้าง เพราะกว่าหนูจะทำงานหาเงินได้นี้ท่านต้องสิ้นเปลืองเพราะหนูมามาก ทั้งที่ได้ให้การศึกษาจนสำเร็จ ทำให้หนูสามารถทำงานหาเงินได้มา หนูเห็นคุณแม่ยิ้มอย่างสุขใจ แล้วท่านก็พูดว่า "หนูเก็บไว้เถอะ จะได้ใช้สอยส่วนตัวของหนู เพราะหนูหามา

ถ้าแม่ต้องการเมื่อไหร่แม่จะบอกเอง" เป็นอันว่าหนูก็ไม่ได้ตอบแทนคุณแม่อีกจนเดือนแล้วก็เดือนเล่า

แม้แต่คราวที่หนูต้องเดินทางไปต่างจังหวัด หรือไปต่างประเทศ ไม่ว่าใกล้หรือไกล เมื่อหนูไปลาท่าน ท่านยิ้ม ๆ บอกว่าดี แล้วก็ถามว่า ไปกี่วัน ? ไปยังไง ? คงหมายถึงพาหนะเดินทางกระมัง หนูพอจะรู้ว่า ท่านเริ่มเป็นห่วงในความปลอดภัยในการเดินทาง ถ้าจะพูดว่าหนูบาปก็คงไม่ผิดนัก ที่ต้องทำให้ท่านเป็นกังวนต่างๆนา ๆ พอหนูกลับมาแล้วไปกราบท่าน จะเห็นว่าท่านดีใจมาก พร้อมกับท่านจุดธูปไหว้พระ ท่านคงจะต้องบนบาลสิ่งศักดิ์สิทธิ์ให้คุ้มครองเป็นแน่

สิ่งที่เหลืออยู่อีกอย่างหนึ่ง คือผลงานที่ท่านได้พยายามสร้างขึ้นมา ได้แก่กิจการทำ **"น้ำพริกเผาสุขุม"-"ซ๊อสพริกสุขุม"-"น้ำพริกชูรสสุขุม"-"พริกแกงเขียวหวานสุขุม,"-"พริกแกงแดงสุขุม"-"พริกแกงมัสสมั่นสุขุม"** ภายใต้ชื่อว่า **"สุขุมพานิช"** ท่านทำส่งภัตตาคารทั่วกรุงเทพ ฯ กว่า ๓๐ ปี แต่มิได้แบ่งบรรจุออกขายปลีก ซึ่งบางท่านอาจจะยังไม่เคยทราบก็ได้ กิจการอีกสองอย่างคือ **น้ำอบไทยและธูปหอม** กิจการเหล่านี้ ลูก ๆ ก็ยังไม่ละทิ้งคงทำต่อมา และขณะนี้ก็ได้ส่งบรรจุขวดออกวางขายตามท้องตลาดทั่วไปแล้ว นี่คือสิ่งที่ท่านให้ไว้ทำมาหากินต่อไปอีกอย่างหนึ่ง

พระคุณแม่นั้นมากพ้นรำพัน แม่มีแต่ให้ลูก คุณแม่ไม่เคยเรียกร้องสิ่งใดจากลูกเลย หากมีญาณใดที่สามารถจะส่งไปถึงวิญญาณของคุณแม่ได้ ขอคุณแม่โปรดทราบด้วยว่า หนูเป็นหนี้บุญคุณของคุณแม่อย่างจะ

หาที่สิ้นสุดมิได้ คุณแม่ไม่เคยได้อะไรจากหนู หากชาติหน้าภพหน้ามีจริง หนูขอเกิดเป็นลูกของคุณแม่อีกครั้ง แต่——แต่หนูขอเกิดเพื่อจะขอรับใช้คุณแม่เท่านั้น หนูขอวิญญาณคุณแม่จงอย่าได้เป็นห่วงลูก ๆ ของคุณแม่เลย เพราะในขณะที่คุณแม่มีชีวิตอยู่ คุณแม่ก็ได้ให้ความห่วงลูก ๆ มากพออยู่แล้ว หนูขอผลบุญกุศลที่คุณแม่ได้สร้างไว้ ณ ที่ใดก็ตาม และรวมกับที่หนูได้ทำไว้ จงดลบันดาลให้วิญญาณของคุณแม่ จงมุ่งสู่สุขคติในสัมปรายภพเทอญ.

จากลูกของแม่

**นางวัฒนา สกุลจลายุทธ**

**นภา สุขุมวาท**

**จุฬา สุขุมวาท**



ที่ กห ๑๓๔๑/๑๒๓๘๐ โรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า

๒๙ กันยายน ๒๕๑๖

**เรื่อง เครื่องให้อ๊อกซิเย็น**

**เรียน นายกวี สุขุมวาท**

ตามที่ท่านเป็นผู้แทนบุตรธิดาของ นายชื่น สุขุมวาท และ นางทองคำ สุขุมวาท ผู้ถึงแก่กรรมไปแล้ว ได้มอบเครื่องให้อ๊อกซิเย็นจำนวน ๑ ชุด ราคา ๒,๕๐๐ บาท (สองพันห้าร้อยบาทถ้วน) เป็นสมบัติของกองพยาบาลโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า เพื่ออุทิศส่วนกุศลแก่นายชื่นฯ นางทองคำฯ นั้น โรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า ได้รับทราบแล้ว ขออนุโมทนาในกุศลจริยาการบริจาคครั้งนี้เป็นอย่างยิ่ง ด้วยเดชะอานุภาพคุณพระศรีรัตนตรัยและสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลาย ในสากลโลกพิภพนี้ได้โปรดดลบันดาลประทานพร ให้ท่านผู้บริจาคทุกท่านและครอบครัว ประสบแต่จตุรพิธพรชัยตลอดกาลนาน สำหรับที่อุทิศส่วนกุศลแก่ท่านผู้ล่วงลับไปแล้ว ขอจงสำเร็จเป็นปัตตานุโมทนามัยเทอญ

ฉะนั้น จึงเรียนมาเพื่อทราบ.

ขอแสดงความนับถือ

พลตรี [signature]

( ชัย สุรสิทธิ์ )

ผู้บัญชาการโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า

สารบรรณ รร. จปร.

โทร. ๘๑๘๗๔๖

(สำเนา)

**แจ้งความโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า**
**เรื่อง อนุโมทนาการบริจาคเครื่องให้อ๊อกซิเย็น**

---

ด้วย นายกวี สุขุมวาท ผู้แทนบุตรธิดาของ นายชื้น สุขุมวาท และ นางทองคำ สุขุมวาท ผู้ถึงแก่กรรมไปแล้ว ได้นำเครื่องให้อ๊อก-ซิเย็นครบชุดจำนวน ๑ ชุด ราคา ๒,๕๐๐ บาท (สองพันห้าร้อยบาทถ้วน) มอบให้กองพยาบาลโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า เพื่อใช้ในห้องปัจจุบันพยาบาล โดยอุทิศส่วนกุศลแก่นายชื้นฯ นางทองคำฯ ผู้ล่วงลับไปแล้ว โรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า ได้รับไว้ดำเนินการตามวัตถุประสงค์ของท่านผู้บริจาคแล้ว ขออนุโมทนาในกุศลจริยาการบริจาคครั้งนี้ ด้วยเดชะอานุภาพคุณพระศรีรัตนตรัยกล่าวคือ พระพุทธคุณ พระธรรม-คุณ พระสังฆคุณ และสิ่งศักดิ์สิทธิ์ทั้งหลายในสากลพิภพนี้ ได้โปรดดลบันดาลประทานพรให้ท่านผู้บริจาคทุกท่าน และครอบครัวประสบแต่จตุร-พิธพรชัยตลอดกาลนาน อนึ่งสำหรับที่อุทิศส่วนกุศลแก่ท่านผู้ล่วงลับไปแล้ว ขอจงสำเร็จเป็นปัตตานุโมทนามัย ในสัมปรายภพนั้นเทอญ

จึงแจ้งความเพื่อทราบทั่วกัน.

แจ้งความ ณ วันที่ ๒๘ กันยายน ๒๕๑๖

(ลงชื่อ) พลตรี ชัย สุรสิทธิ์

(ชัย สุรสิทธิ์)

ผู้บัญชาการโรงเรียนนายร้อยพระจุลจอมเกล้า

สำเนาถูกต้อง

เสนอ..................................

พ.ท. [signature]

นสบ. รร. จปร.

# รายนามเจ้าภาพสวดพระอภิธรรมศพ
# คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท

วันที่ ๓๐ กรกฎาคม ๒๕๑๖ บุตร – ธิดา – หลาน

วันที่ ๓๑ กรกฎาคม ๒๕๑๖ กองบำเหน็จบำนาญ กรมบัญชีกลาง (นายสนิท เกษะศิริ)

วันที่ ๑ สิงหาคม ๒๕๑๖ กองธนาธิการ กรมบัญชีกลาง (นายเฉลียบ ไวทยาคม)

วันที่ ๒ สิงหาคม ๒๕๑๖ คณะนายทหาร ร. ๑ ร.อ.

วันที่ ๓ สิงหาคม ๒๕๑๖ แผนกการเงินองค์การเชื้อเพลิง (นายทองรวย นราเดช) พ.พ.น. รุ่น พ.ศ. ๒๔๘๗ (นายอุดม ตรียางค์กูล)

วันที่ ๔ สิงหาคม ๒๕๑๖ พันเอกพิเศษ เยื้อง คุณหญิงประเทือง คชภักดี คณะนครปฐม

วันที่ ๕ สิงหาคม ๒๕๑๖ นักประชาสัมพันธ์ฝ่ายอำนวยการรุ่นที่ ๗ (นายชาคริต จุลกะเสวี)

วันที่ ๑๒ สิงหาคม ๒๕๑๖ นายชั้น และคุณบุญยิ่ง บ้านสร้างและธิดา

วันที่ ๑๙ สิงหาคม ๒๕๑๖ คณะข้าราชการกระทรวงการคลัง

วันที่ ๒๖ สิงหาคม ๒๕๑๖ บริษัทการช่าง (นายนิพัทธ เจียมประเสริฐ)

| | |
|---|---|
| **วันที่ ๒ กันยายน ๒๕๑๖** | นายศรี วาสนกุล และภรรยา |
| | คุณนายทองฟุก มาลัยวงศ์ และบุตร |
| **วันที่ ๙ กันยายน ๒๕๑๖** | นายสามารถ มัททวีวงศ์ และภริยา |
| | บุตร–ธิดา–หลาน |
| **วันที่ ๑๖ กันยายน ๒๕๑๖** | ทำบุญครบ ๕๐วัน |
| | ห้างหุ้นส่วนจำกัด กรุงเทพค้าไข่ |
| | บริษัท ตังเซ้ง บริษัทไม้ขีดไฟตังอา |
| | บริษัทเลี่ยงเฮงฮั้ง บริษัทไถ่ฮวด |
| | บริษัทเกี่ยงเลี้ยง บริษัทเซ่งอังไถ่ |
| | พ.พ.น. รุ่น ๒๔๙๐ บริษัทง่วนซุ่นฮวด |
| | บริษัทไท้เฮียง |
| **วันที่ ๒๓ กันยายน ๒๕๑๖** | นายสมาน โอภาสวงศ์ และภริยา |
| **วันที่ ๓๐ กันยายน ๒๕๑๖** | นายสุกรี นาสำราญ และภริยา |
| | นายสุชาติ นาสำราญ และภริยา |
| | นายวิชัย สายวัฒน์ และภริยา |
| **วันที่ ๗ ตุลาคม ๒๕๑๖** | นายจรินทร์ พงศ์ไพโรจน์ และภริยา |
| **วันที่ ๑๔ ตุลาคม ๒๕๑๖** | นายจรินทร์ ติรชัยมงคล และภริยา |
| **วันที่ ๒๑ ตุลาคม ๒๕๑๖** | นายทองดุลย์ ธัญญวุติ และภริยา |
| **วันที่ ๒๘ ตุลาคม ๒๕๑๖** | สหทนายความและการบัญชี |
| | (พ.ต. เจริญ กิติศรีวรพันธ์) |

นายวินิจ ชวลิตวงศ์ นายพิสิฐ เศรษโฐ
นายเกษม ชัยโภคา
นายสุชาติ ศิริเมธา
นายชำนิ ชำนาญกิจ,
นายบุญเหลือ สิทธิสัย

**วันที่ ๕ พฤศจิกายน ๒๕๑๖** ทำบุญครบ ๑๐๐ วัน และสวดพระอภิธรรม พระภิกษุจำนวน ๔ รูป วัดดาวดึงษาราม
นายติ่ง แซ่อึ้ง และภริยา
นายวิโรจน์ มีทรัพย์วัฒนา และน้อง ๆ
นายจรูญ เกษมวิลาศ และภริยา
นายศิริ งามวัฒนากาล
ภัตตาคารเจี่ยเต็กฮั้ว ภัตตาคารตั้งจั๊วหลี
ภัตตาคาร ยิ้ม ยิ้ม
บริษัทศรีอยุธยาประกันภัย
(นายเช็งจือ ลือประเสริฐ)

ในโอกาสนี้ เจ้าภาพขอขอบพระคุณอาจารย์อรุณ จารุพันธุ์ แห่งวิทยาลัยเทคนิคกรุงเทพ ฯ ที่ได้ให้ความเอื้อเฟื้อในการถ่ายทำภาพยนตร์ในงานศพของ คุณป๋าชื้น และคุณแม่ทองคำ สุขุมวาท มาโดยตลอด ไว้ ณ ที่นี้ด้วย

# ตำรายาวิเศษ

| | | | |
|---|---|---|---|
| มหาหิงค์ | 1 บาท | หว้านน้ำ | 1 สลึง |
| เจตมูลเพลิง | 2 สลึง | เกลือสินเธาว์ | 2 สลึง |
| พริกไทย | 6 สลึง | โกฏพุงปลา | 1 เฟื้อง |
| โกฏสอ | 1 เฟื้อง | ยาดำ | 1 บาท |
| รากตองแตก | 1 บาท | ดีปลี | 6 สลึง |
| ผลกระวาน | 2 สลึง | กระเทียม | 2 สลึง |
| ขมิ้นอ้อย | 2 สลึง | หัสดำเทศ | 1 บาท |

ใบสะเดา 1 ตำลึง

ให้ทำเป็นจุณละลายน้ำร้อนหรือน้ำส้มก็ได้ น้ำผึ้งก็ได้ หรือน้ำร้อนก็ได้ แก้ลมอันเกิดแต่เท้า ให้เท้าตายมือตาย และแก้ลมริดสีดวงก็หายสิ้นแล ให้รับประทานเท่าผลสมอแก้ลม 300 จำพวกก็หาย ถ้ารับประทาน 7 วัน เสียงดังจั๊กกระจั่น ถ้ารับประทานได้ 15 วัน เสียงดังดังหงษ์ทองอยู่ ณ ถ้ำคูหาสวรรค์ ถ้ารับประทานถึง 1 เดือน เรียนพระพระไตรบิฎก 84000 จบคาถา ปัญญาสว่าง ปราศจากพยาธิ์ 500 จำพวกก็หายสิ้นแล รับประทานถึง 6 เดือน จักษุสว่างทั้งสองข้าง รับประทานถึง 7 เดือน รู้กำเนิดเทวดาในชั้นฟ้า รับประทานถึง 8 เดือน พระเวสสุวัณลงมาสู่เราแล รับประทานถึง 9 เดือน อายุยืนถึง 200 ปี ให้ทำยานี้กินเถิด ถ้าผู้ใดได้ตำรายานี้แล้วไม่ทำกิน เหมือนเหยียบแผ่นดินผิดทีเดียว ตำราท่านคิดปริศนาได้อย่าสนเท่ห์เลย ถ้าได้ทำกินแล้วเจริญอาหารด้วย

# ยาอายุวัฒนะ

สิทธิโหริยะ ตำรานี้ขุดได้ที่รากพระเจดีย์เมืองย่างกุ้ง ได้จารึกเขียนไว้ในแผ่นทองคำ เป็นยาวิเศษอายุยืน 6,000 ปี ท่านให้เอา 1 เกษรบุนนาค สมอภิเภกแห้ง 1 ขิงแห้ง 1 สมอไทยแห้ง 1 ดีปลีแห้ง 1 มะขามป้อมแห้ง 1 ลูกเล่วแห้ง 1 ว่านน้ำแห้ง 1 ลูกราชดัดแห้ง 1

รวม 9 สิ่ง เสมอภาคตำผงให้ละเอียด ละลายน้ำผึ้งหรือน้ำตาลตะโหนด เมื่อตำเป็นผงแล้วให้ตั้งพิธีกระยาบวด ข้าวตอกดอกไม้ ธูปเทียนหน้าพระพุทธรูป แล้วให้เศกด้วยคาถานี้ โอมมะจิตตะสวโหม ได้ 9 หน แล้วรับประทานผลเท่าสมอดีงู เช้าเย็นเสมอไปทุกวัน วันละ 2 หน หรือหนเดียวก็ได้ ถ้ารับประทานได้หนึ่งเดือน โรคกระสายสารพัดหาย และถ้ารับประทานได้ 4 เดือน โรค 92 จำพวกหายแล ถ้ารับประทานได้ 5 เดือน ผิวพรรณจะเหมือนเทพธิดา ถ้ารับประทานได้ 6 เดือน ผิวพรรณกลับกลายเหมือนเด็กแล ถ้ารับประทานได้ 7 เดือน โรคนี้เป็นเหมือนในกายตัวจะหายหมด ถ้ารับประทานได้ 1 ปี อายุจะยืนได้ 3,000 ปี รับประทานยานี้ ยานี้หมดแล้วให้รับประทานซ้ำอีกหนึ่งหนเหมือนก่อนนั้น รับประทานไปจนหมดยา อายุยืนได้ 6.000 ปี ยานี้ข้าพเจ้าได้มาก่อนพระพุทธองค์ที่ 4 พระสมณะโคตมรัส แต่ข้าพเจ้าหนาแน่นไปด้วยโมหะและราคะมาก ทั้งมิได้ครบถ้วนบารมีเหมือนพระองค์ด้วย เวลานี้อายุสงฆ์ของข้าพเจ้า 6,000 ปีแล้ว คายสิทธิพล สิทธิ

ทั้งปวงเหมือนข้าพเจ้าได้รับพระราชทานยาขนานนี้ ก็ได้สำเร็จจริงไปทุกอย่างเหมือนตำราแล้ว เมื่อผู้ใดได้พบยาขนานนี้แล้ว จงเร่งรับประทานเทอญ.

---

(ทองคำ-ชื้น สุขุมวาท เลขที่ 425 สะพานขาว อำเภอดุสิต
กรุงเทพมหานคร โทร. 812568)

# ขอบพระคุณ

ข้าพเจ้าขอกราบขอบพระคุณทุกท่านอย่างสูง แก่ท่านที่ให้ความช่วยเหลือข้าพเจ้าในขณะที่ **คุณแม่ทองคำ สุขุมวาท** ป่วยและให้การรักษาพยาบาลอยู่ที่บ้าน และขอขอบคุณทุกท่าน ที่ได้กรุณาเสียสละเวลาให้เกียรติมาในงานสวดพระอภิธรรม และในงานฌาปนกิจศพครั้งนี้ หากมีสิ่งหนึ่งสิ่งใดขาดตกบกพร่องไม่เรียบร้อยด้วยประการใด ๆ ข้าพเจ้าขอประทานอภัยไว้ ณ ที่นี้ด้วย

**บุตร-ธิดา-หลาน**



พิมพ์ที่โรงพิมพ์ไฮ้กวง 63/2 ถนนมหาจักร หลังวัดสามปลื้ม
กรุงเทพมหานคร นายไฮ้ แซ่จัง ผู้พิมพ์ผู้โฆษณา 2516
โทร. 226361

